



# Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

**3659**-е заседание

Четверг, 25 апреля 1996 года, 12 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Сомавия . . . . .

(Чили)

Члены: Ботсвана . . . . .  
Китай . . . . .  
Египет . . . . .  
Франция . . . . .  
Германия . . . . .  
Гвинея-Бисау . . . . .  
Гондурас . . . . .  
Индонезия . . . . .  
Италия . . . . .  
Польша . . . . .  
Республика Корея . . . . .  
Российская Федерация . . . . .  
Соединенное Королевство Великобритании  
и Северной Ирландии . . . . .  
Соединенные Штаты Америки . . . . .

г-н Нкгове  
г-н Цинь Хуасунь  
г-н Абдель Азиз  
г-н Дежамме  
г-н Хенце  
г-н Кета  
г-н Мартинес Бланко  
г-н Вибисондо  
г-н Феррарин  
г-н Худы  
г-н Цой  
г-н Федотов  
  
г-н Пламбли  
г-н Индерферт

## Повестка дня

### Положение в Бурунди

**Письмо Генерального секретаря от 12 апреля 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности  
(S/1996/313)**

Заседание открывается в 12 ч. 30 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Положение в Бурунди**

**Письмо Генерального секретаря от 12 апреля 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/313)**

**Председатель** (говорит по-испански): Я хотел бы проинформировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Бурунди, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении данного пункта повестки дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Нсанзе (Бурунди) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-испански): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Членам Совета Безопасности представлено письмо Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 12 апреля 1996 года, документ S/1996/313.

По завершении консультаций члены Совета Безопасности уполномочили меня выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности принял к сведению письмо Генерального секретаря от 12 апреля 1996 года на имя Председателя Совета о нынешнем положении в Бурунди (S/1996/313), направленное в ответ на обращенную к Генеральному секретарю в резолюции 1049

(1996) просьбу информировать Совет о положении в этой стране.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен недавним ухудшением положения в области безопасности и политического сотрудничества в Бурунди. Совет осуждает все акты насилия. Совет обеспокоен также сообщениями о заявлениях, в которых содержатся призывы к вооружению гражданского населения, чреватые серьезными последствиями. Резкий всплеск насилия на всей территории страны уже серьезным образом препятствует оказанию гуманитарной помощи и мог бы негативно сказать на способности доноров оказывать помощь в целях развития в поддержку усилий народа Бурунди по обеспечению примирения и восстановления.

Совет Безопасности настоятельно призывает власти и все стороны в Бурунди преодолеть существующие между ними разногласия и продемонстрировать сплоченность, единство и политическую волю, необходимые для урегулирования конфликта мирными средствами. Совет призывает всех бурундийцев отказаться от применения насилия и стать участниками всеобъемлющего диалога во имя обеспечения народу Бурунди мирного будущего.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен широкомасштабными закупками и использованием оружия бурундийцами, особенно установкой наземных мин.

Совет Безопасности ожидает, что Генеральный секретарь представит рекомендации в докладе о прогрессе в деле развертывания общенациональной дискуссии и реализации других инициатив в целях обеспечения всеобъемлющего политического диалога и национального примирения, который Совет просил представить к 1 мая 1996 года. Совет выражает свою полную поддержку и доверие усилиям Специального представителя Генерального секретаря, а также бывшего президента Ньерере и других посланников по содействию переговорам в целях урегулирования нынешнего кризиса.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря в соответствии с пунктом 13 резолюции 1049 (1996) ускорить процесс проведения консультаций с соответствующими государствами-членами и Организацией африканского единства в отношении планирования на случай чрезвычайных обстоятельств применительно как к мерам, которые могут быть приняты в целях поддержки всеобъемлющего диалога, так и к мерам оперативного гуманитарного реагирования в случае широкого распространения актов насилия или серьезного ухудшения гуманитарной ситуации в Бурунди.

Совет Безопасности подчеркивает свое обязательство пристально следить за событиями в Бурунди и постановляет продолжить, по получении ожидаемого доклада Генерального

секретаря, рассмотрение всех соответствующих вариантов надлежащих мер реагирования со стороны международного сообщества".

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под индексом S/PRST/1996/21.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 40 м.